



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0243/2013**

28.6.2013

## **RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2013/000 TA 2013 – Tehniline abi komisjoni algatusel) punktile 28 (COM(2013)0291 – C7-0126/2013 – 2013/2087(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Alda Sousa

## SISUKORD

	<b>lehekülg</b>
EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.....	3
LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS, .....	7
SELETUSKIRI .....	9
II LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI .....	12
PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS.....	14

## EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2013/000 TA 2013 – Tehniline abi komisjoni algatusel) punktile 28 (COM(2013)0291 – C7-0126/2013 – 2013/2087(BUD))**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2013)0291 – C7-0126/2013),
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,<sup>1</sup> eriti selle punkti 28,
  - võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta<sup>2</sup>;
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 28 ette nähtud kolmepoolset menetlust,
  - võttes arvesse Euroopa Ülemkogu 28.–29. juuni 2012. aasta järeldusi majanduskasvu ja töökohtade loomise kokkuleppe kohta,
  - võttes arvesse Euroopa Ülemkogu 7.–8. veebruari 2013. aasta järeldusi,
  - võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni kirja,
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0243/2013),
- A. arvestades, et Euroopa Liit on koos Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondiga (edaspidi „fond”) loonud õigusnormid ja eelarvevahendid maailmakaubanduses toimunud suurte struktuurimuutuste, mida teravdavad majandus-, finants- ja sotsiaalkriis, tagajärjel kannatavate töötajate täiendavaks toetamiseks ja tööturule tagasipöördumise hõlbustamiseks;
- B. arvestades, et komisjon rakendab fondi vastavalt üldeeskirjadele, mis on kehtestatud 25. oktoobri 2012. aasta määrusega (EÜ, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju<sup>3</sup>, ning selle kohaldamise kirjadele, mida kohaldatakse liidu eelarve sellise täitmise suhtes;
- C. arvestades, et vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonile,

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>3</sup> ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.

mis võeti vastu 17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohtumisel, peaks koondatud töötajatele antav Euroopa Liidu rahaline abi olema asjakohane ning see tuleks teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti ja tõhusalt ning fondi kasutuselevõtmise üle otsustamisel tuleb nõuetekohaselt arvesse võtta 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet;

- D. arvestades, et fondi loomise määruse artikli 8 lõike 1 kohaselt võib komisjoni algatusel kasutada konkreetsel aastal fondi vahenditest maksimaalselt 0,35% tehnilise abi, st fondi määruse rakendamiseks vajalike järelevalve-, teabe-, haldus- ja tehnilise toe, auditi-, kontrolli- ja hindamismeetmete rahastamiseks, sh liikmesriikidele teabe ja suuniste andmiseks fondi kasutamise, järelevalve ja hindamise kohta ning teabe andmiseks Euroopa ja liikmesriikide sotsiaalpartneritele fondi kasutamise kohta (fondi määruse artikli 8 lõige 4);
- E. arvestades, et fondi määruse artikli 9 lõike 2 kohaselt peab komisjon looma veebilehe, mis on kättesaadav kõikides liidu keeltes ja millel antakse ning levitatakse teavet taotluste kohta, rõhutades eelarvepädevate institutsioonide rolli;
- F. arvestades, et komisjon soovis nende artiklite alusel, et fond võetaks kasutusele tehnilise abiga seotud kulutuste katmiseks esitatud taotluste ja väljamakstud summade ning kavandatud ja võetud meetmete seireks, veebisaidile teabe lisamiseks, väljaannete avaldamiseks ja audiovisuaalvahendite loomiseks, teadmistebaasi loomiseks, liikmesriikidele tehnilise ja haldusabi andmiseks ning fondi (2007–2013) lõpliku hindamise ettevalmistamiseks;
- G. arvestades, et taotlus vastab fondi määruses sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele;
1. nõustub komisjoni esildatud meetmetega, mida rahastatakse tehnilise abina vastavalt fondi määruse artikli 8 lõigetele 1 ja 4 ning artikli 9 lõikele 2;
  2. väljendab sügavat kahetsust selle üle, et fondi lõpliku järelhindamise tulemused saavad liiga hilja, et neid saaks kasutada fondi tegevust aastatel 2014–2020 reguleeriva uue määruse üle peetavas arutelus, eriti mis puudutab kriisiga seotud erandi kasutamise tõhusust, sest asjaomaseid fondiga seotud juhtumeid ei analüüsitud fondi vahehindamise aruandes;
  3. võtab teadmiseks, komisjon alustas juba 2011. aastal tööd taotluste elektroonilise vormi ja standardkorra kehtestamiseks, et lihtsustada taotlusi, kiirendada nende läbivaatamist ja muuta hõlpsamaks aruannete koostamine; palub komisjonil näidata, milliseid edusamme on tehtud pärast tehnilise abi kasutamist 2011. ja 2012. aastal;
  4. rõhutab, kui oluline on fondiga seotud kontaktide loomine ja teabevahetus; toetab seetõttu fondi kontaktisikute eksperdirühma ja liikmesriikide vaheliste kontaktide loomise muude meetmete, sealhulgas sellel aastal toimuva fondi rakendajate seminari rahastamist; toonitab seda, kui oluline on luua tihedam side kõigi nende vahel, kes on seotud fondi taotlustega, sealhulgas eriti tööturu osapoolte vahel, et tekitada võimalikult palju koostoimet;
  5. kutsub komisjoni üles kutsuma Euroopa Parlamenti tehnilise abi toel korraldatavatele kontaktisikute eksperdirühma seminaridele ja koosolekutele vastavalt Euroopa Parlamendi

ja Euroopa Komisjoni suhete raamkokkuleppe<sup>1</sup> asjakohastele sätetele;

6. julgustab liikmesriike kasutama ära heade tavade vahetamise võimalusi ning õppima eelkõige nendelt liikmesriikidelt, kes on juba kasutusele võtnud riiklikud teabevõrgustikud fondi kohta, kaasates kohalikul tasandil tööturu osapooled ja sidusrühmad, et võimalike fondi kohaldamisalasse jäävate olukordade puhuks oleks korralik abistamisstruktuur juba paigas;
7. kutsub komisjoni üles kutsuma tööturu osapooled osalema tehnilise abi toel fondi rakendajatele korraldatavatel seminaridel;
8. palub liikmesriikidel ja asjaomastel institutsioonidel teha fondi kasutuselevõtmise kiirendamiseks pingutusi menetlus- ja eelarvekorra parandamiseks; võtab sellega seoses teadmiseks, et komisjon on pärast parlamendi nõudmist kiirendada toetuste eraldamist kehtestanud parandatud menetluse, mille eesmärk on esitada eelarvepädevatele institutsioonidele koos komisjoni hinnanguga fondi kasutuselevõtmise taotluse kõlblikkuse kohta ühtlasi ka ettepanek fondi kasutuselevõtmiseks; loodab, et fondi eelseisva läbivaatamise käigus tehakse menetlusele veelgi rohkem parandusi ning saavutatakse fondi suurem tõhusus, läbipaistvus, aruandekohustus ja nähtavus;
9. tunneb muret võimaliku negatiivse mõju üle, mida töötajate arvu vähendamine võib avaldada laekuvate taotluste kiirele, nõuetekohasele ja mõjusale hindamisele ning fondi tehnilise abi rakendamisele; on seisukohal, et töötajate arvu mis tahes lühi- või pikaajaline läbivaatamine peaks toimuma eelnevalt koostatud mõjuhinnangu alusel ning seejuures tuleks muu hulgas täies ulatuses arvesse võtta liidu juriidilisi kohustusi ning institutsioonide uusi pädevusi ja suuremaid ülesandeid, mis tulenevad aluslepingutest;
10. peab kahetsusväärseks, et komisjon ei näe 2013. aastal ette konkreetseid teadlikkuse suurendamise meetmeid, arvestades asjaolu, et mõned liikmesriigid, kaasa arvatud fondi kasutavad riigid, seavad kahtluse alla fondi kasulikkuse ja eelised;
11. võtab teadmiseks, et pärast parlamendi korduvaid nõudmisi on 2013. aasta eelarves fondi eelarvereale 04 05 01 kantud maksete assigneeringud 50 000 000 euro suuruses summas; tuletab meelde, et fond loodi eraldi erivahendina, millel on omaette eesmärgid ja tähtajad, ning et fondile tuleks seetõttu eraldada omaette vahendid, et vältida tarbetuid viivitusi, mis tulenevad sellest, et praegu rahastatakse fondi assigneeringute ümberpaigutamise muudelt eelarveridadelt, mis võib kahjustada fondi sotsiaalsete, majanduslike ja poliitiliste eesmärkide täitmist;
12. avaldab lootust, et tehnilise abi valdkonnas võetavad komisjoni meetmed aitavad suurendada fondi lisaväärtust ja edendada sihtotstarbelisema ja pikemaajalise toe andmist ning koondatud töötajate tööturule naasmist;
13. peab väga kahetsusväärseks nõukogu otsust tühistada pärast 31. detsembrist 2011 esitatud taotluste puhul kriisi tõttu tehtud erand, millega lubati lisaks töötajatele, kes on kaotanud töö maailmakaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärjel, toetada rahaliselt ka neid, kes on kaotanud töö praeguse sotsiaal-, finants- ja majanduskriisi tagajärjel, ning millega

---

<sup>1</sup> ELT L 304, 20.11.2010, lk 47.

lubati suurendada liidupoolset osa programmide kaasrahastamises 65 protsendini; kutsub nõukogu üles võtma see meede viivitamatult uuesti kasutusele, eriti arvestades kiiresti halvenevat sotsiaalset olukorda mitmes liikmesriigis majanduslanguse levimisest ja süvenemisest tingituna;

14. kiidab käesolevale resolutsioonile lisatud otsuse heaks;
15. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga otsusele alla ja korraldada selle avaldamine Euroopa Liidu Teatajas;
16. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos selle lisaga nõukogule ja komisjonile.

## LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS,

[...]

**milles käsitletakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2013/000 TA 2013 - Tehniline abi komisjoni algatusel) punktile 28**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>1</sup>, eriti selle punkti 28,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta<sup>2</sup>, eriti selle artikli 8 lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut<sup>3</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) loodi selleks, et osutada täiendavat abi koondatud töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduse struktuurimuutuste tagajärgede tõttu, ja et aidata neil tööturule naasta.
- (2) 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 miljonit eurot aastas.
- (3) Määruse (EÜ) nr 1927/2006 kohaselt võib komisjoni algatusel kasutada tehnilise abi rahastamiseks summat, mis vastab 0,35 protsendile fondi konkreetse aasta maksimaalsetest vahenditest. Seetõttu teeb komisjon ettepaneku 750 000 euro eraldamiseks.
- (4) Seega tuleks komisjoni algatusel antava tehnilise abi rahastamiseks võtta kasutusele fondi vahendid,

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>3</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Liidu 2013. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kasutusele 750 000 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

*Euroopa Parlamendi nimel  
president*

*Nõukogu nimel  
eesistuja*



## SELETUSKIRI

### I Taust

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) asutati selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärgede all.

Vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)<sup>1</sup> punktile 28 ning määruse (EÜ) nr 1927/2006<sup>2</sup> artiklile 12 ei tohi fondi maht ületada maksimaalset summat 500 000 000 eurot, mis eraldatakse varust, mis on tekkinud eelnenud aasta kulude üldise ülemmäära ja/või kahe eelnenud aasta jooksul tühistatud kulukohustuste assigneeringute raames, võtmata seejuures arvesse finantsraamistiku rubriigiga 1b seotud assigneeringuid. Asjakohane summa kantakse eelarvesse eraldisena niipea, kui piisavad varud ja/või tühistatud kulukohustused on kindlaks tehtud.

Korra kohaselt esitab komisjon fondi kasutuselevõtmiseks (taotlusele positiivse hinnangu andmise korral) eelarvepädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtu ettepaneku ning sellega koos vastava ümberpaigutamise taotluse.

### II Komisjoni ettepanek

Komisjon kiitis 15. mail 2013. aastal heaks uue ettepaneku võtta otsus fondi kasutuselevõtmise kohta.

See puudutab fondist 750 000 euro kasutuselevõtmist ja komisjonile eraldamist tehnilise abi seotud kulude katmiseks. Tehnilise abi eesmärk on rahastada järelevalvet ja teavitamist ning nõustada liikmesriike fondi kasutamisel, järeelmeetmete osas ja hindamisel. Fondi määruse artikli 8 lõike 1 kohaselt võib komisjoni algatusel kasutada tehnilise abi rahastamiseks maksimaalselt 0,35% konkreetset aastal ette nähtud fondi vahenditest. Igal aastal võib fondi rakendamise seotud kulude katmiseks kasutada maksimaalselt 1,75 miljonit eurot.

Vastavalt komisjoni ettepanekule kavatakse 2013. aastal katta taotletavast summast järgmiste tegevuste kulud.

Järelevalve. Komisjon jätkab andmete kogumist saadud taotluste ja makstud summade ning kavandatud ja rakendatud meetmete kohta ning ajakohastab fondi käsitleva statistilise ülevaate, lisades sellesse andmed kuni 2013. aasta lõpuni. Arvestades varasemate aastate ettevalmistusi, tehakse seda komisjoni tavapärase haldusvahendite arvelt.

Teave. Vastavalt määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 9 lõikele 2 on komisjon loonud oma kodulehe alajaotisse „Tööhõive, sotsiaalküsimused ja sotsiaalne kaasatus” fondi jaoks eraldi veebisaidi<sup>3</sup>, mille haldamise eest ta vastutab, mida regulaarselt ajakohastatakse ja laiendatakse

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>3</sup> <http://ec.europa.eu/egf>

ning mille kogu uus teave tõlgitakse kõigisse ELi ametlikes keeltesse. Koostatakse teatmik fondi uue määruse kohta ning koostatakse, tõlgitakse, trükitakse ja jagatakse laiali fondi aastaaruanne. Suurendatakse üldist teadlikkust fondi kohta ja fondi nähtavust. Fondi käsitletakse mitmesugustes komisjoni väljaannetes ja audiovisuaaltegevuses. Kogu sellise tegevuse eeldatav maksumus on 80 000 eurot.

Teadmistebaasi loomine. Komisjon jätkab tööd, et kehtestada fondile esitatavate taotluste elektroonilised vormid ja taotluste menetlemise standardkord, mistõttu on uue määruse kohaselt taotlusi lihtsam esitada, taotlusi saab kiiremini läbi vaadata ja aruandeid saab koostada vastavalt vajadusele. Jätkatakse ka lõpparuande vormi ühtlustamist, et vähendada liikmesriikide halduskoormust.

Komisjon täiustab oma andmebaasi, mis sisaldab fakte ja arvnäitajaid fondi rahastatavate projektide kohta (sh töötajate, meetmete ja tulemuste kohta).

See tegevus kokku läheb hinnanguliselt maksma 80 000 eurot.

Tehniline ja haldusabi. Fondi kontaktisikute eksperdirühm, kuhu kuulub üks liige igast liikmesriigist, peab kaks koosolekut, mille eeldatav maksumus kokku on 70 000 eurot.

Lisaks organiseerib komisjon liikmesriikidevahelisi kontakte. Kontaktide sõlmimisel on tähtsaimaks ürituseks seminar fondi rakendajatele, kus jagatakse kehtiva määruse rakendamisel (2007–2013) saadud kogemusi, et valmistada ette uue määruse (2014–2020) rakendamist. See tegevus kokku läheb hinnanguliselt maksma 120 000 eurot.

Hindamine. Komisjon teostab fondi (2007–2013) järeelhindamise viimase etapi, sõlmides lepingu väliskonsultandiga fondi projektide hindamiseks nende lõpetamisel; hindamisel keskendutakse fondi mõjule ja lisaväärtusele jooksva perioodil. See tegevus kokku läheb hinnanguliselt maksma 400 000 eurot.

### **III Rahastamine**

Institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 000 000 eurot aastas. Määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 8 lõike 1 kohaselt võib komisjoni algatusel kasutada tehnilise abi rahastamiseks maksimaalselt 0,35 % (st 1 750 000 eurot) konkreetset aastal kättesaadavatest fondi vahenditest. Praegu on võimalik kasutada kogu 2013. aastaks ette nähtud summat, sest tehnilise abi osutamiseks ei ole veel ühtegi summat eraldatud. Komisjoni algatusel antava tehnilise abi maksumuseks on 2013. aastal kavandatud 750 000 eurot. Pärast kõnealuse summa eraldamist jääb kasutamata veel 1 000 000 eurot, mida on vajaduse korral võimalik kasutada hiljem käesoleva aasta jooksul.

Tegemist on neljanda ettepanekuga, mis on eelarvepädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtmiseks 2013. aastal esitatud. Lahutades olemasolevatest assigneeringutest taotletava kogusumma (st 750 000 eurot), jääb kuni 2013. aasta lõpuni kasutada 486 581 045 euro suurune summa. See tähendab, et vastavalt fondi määruse artikli 12 lõikele 6 jäetakse 2013. aasta viimasel neljal kuul tehtavateks eraldisteks alles üle 25% fondi aastasest maksimaalsest summast.

### **IV Menetlus**

Komisjon on vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 esitanud ümberpaigutamise taotluse<sup>1</sup>, mille alusel kanda 2013. aasta eelarvesse spetsiaalsed kulukohustuste ja maksete assigneeringud.

Kolmepoolne menetlus, mis puudutab komisjoni ettepanekut võtta vastu otsus fondi kasutuselevõtmise kohta, võib toimuda õigusliku aluse artikli 12 lõike 5 kohaselt lihtsustatud vormis (kirjavahetusena), välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament ja nõukogu ei saavuta kokkulepet.

Vastavalt sisekokkuleppele kaasatakse protsessi tööhõive- ja sotsiaalkomisjon, kes pakub konstruktiivset tuge ja aitab hinnata fondi taotlusi. Pärast hindamist esitab Euroopa Parlamendi tööhõive- ja sotsiaalkomisjon fondi kasutuselevõtmise kohta oma arvamuse, mis lisatakse käesolevale raportile kirja vormis.

17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohtumisel vastu võetud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonis kinnitati, et fondi kasutuselevõtmist käsitlevad otsused tuleb vastu võtta kiiresti ning kooskõlas institutsioonidevahelise kokkuleppega.

## **V Raportööri arvamus**

Raportöör on nõus, et komisjoni esildatud meetmeid rahastatakse tehnilise abina, mis raportööri hinnangul aitab lihtsustada taotlusmenetlust ja parandab juurdepääsu asjakohastele andmetele.

Raportöör toetab eriti soovitatud meetmeid teadmiste ja teabe vahetamiseks fondi veebilehe ja eksperdirühmade ning võrgustike kaudu, mis annavad koos parema ülevaade fondi toimimisest ja viivad fondi meetmete tulemuslikuma rakendamiseni tulevikus.

Raportöör soovib laiendada fondi määrase eesmärki ja kriteeriumeid, et integreerida ja lihtsustada väiksema demograafilise tihedusega riikide taotlusi, eeskätt seades künniseks 200 töötajat ning laiendades toetuskõlblikkuskriteeriume muude sektorite sõltumatutele ettevõtjatele.

Raportöör toonitab, et fondi kasutada olevad assigneeringud tuleb nii kulukohustuste kui maksete osas hoida vähemalt praeguse aastase taseme 500 000 000 euro juures; raportöör on ühtlasi seisukohal, et eelarve ühtsuse põhimõtet järgides ning läbipaistvuse ja vastutuse eesmärgil on väga oluline toetada fondi liitmist liidu eelarvega.

Raportöör toonitab eelkõige, et kriisi tõttu tehtud erand on vaja kiiresti uuesti kasutusele võtta ja kehtestada erisätteid, et kergendada fondi vahendite kasutuselevõtmist eriti raskete sotsiaal-, majandus- ja finantspiirangutega liikmesriikides.

Lõpetuseks soovib raportöör luua tihedamad sidemed kõigi fondi kasutuselevõtmise taotlustega seotud osaliste vahel ja kutsub liikmesiike üles rakendama riigi tasandil

---

<sup>1</sup> DEC 08/2013, 16. mai 2013.

täiendavaid meetmeid, et tagada töötajatele piisava toe andmine ning asjakohaste õiguslike vahendite olemasolu, et hoida ära fondi vahendite väärkasutus.

## II LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI

Hr Alain Lamassoure  
Eelarvekomisjoni esimees  
ASP 13E158

### **Teema: Arvamus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta juhtumi EGF/2013/000 Tehniline abi 2013 puhul (COM(2013)291 final)**

Austatud härra Lamassoure

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ja Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlev töörühm arutasid fondi kasutuselevõtmist juhtumi **EGF/2013/000 Tehniline abi 2013** korral ja võtsid vastu järgmise arvamuse.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning fondi küsimustega tegelev töörühm toetavad fondi kasutuselevõtmist kõnealuse taotluse alusel. Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon esitab sellega seoses mõned märkused, kuid ei sea maksete ümberpaigutamist kahtluse alla.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni tähelepanekud põhinevad järgmistel kaalutlustel:

- A) arvestades, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitleva määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 8 lõike 1 kohaselt võib komisjoni algatusel kasutada tehnilise abi rahastamiseks maksimaalselt 0,35% konkreetsel aastal kättesaadavatest Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahenditest (500 miljonit eurot aastas);
- B) arvestades, et fondi järeelhindamine algas juba 2012. aastal;
- C) arvestades, et fondi praeguseks lõpuleviidud juhtumite hulk pakub suurel hulgal kvalitatiivseid ja kvantitatiivseid andmeid fondi mõju kohta seoses nende töötajate tööalase konkurentsivõimega, kes on globaliseerumise või finants- ja majanduskriisi tagajärjel töötuks jäänud;
- D) arvestades, et fondi tegevus kehtiva määruse (EÜ) nr 1927/2006 alusel jõuab 2013. aastal lõpule ning see analüüs on väga oluline, pidades silmas läbirääkimisi fondi uue määruse üle, mis reguleerib fondi tegevust aastatel 2014–2020;
- E) arvestades, et komisjoni tehniline abi liikmesriikidele aitab edendada fondi kasutamist, kuna see abi hõlmab teavet taotluste kohta ja heade tavade levitamist liikmesriikide vahel;
- F) arvestades, et fondi küsimuste töörühm on korduvalt rõhutanud fondi parema tutvustamise vajadust, kuna tegemist on ühenduse vahendiga, mis näitab solidaarsust töötuks jäänud töötajatega;

Seetõttu palub tööhõive-ja sotsiaalkomisjon vastutaval eelarvekomisjonil lisada komisjoni tehnilise abi rahastamiseks fondi kasutuselevõtmist käsitleva resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. nõustub komisjoni esildatud meetmetega, mida rahastatakse tehnilise abina vastavalt Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomist käsitleva määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 8 lõikele 1 ja artiklile 4 ning artikli 9 lõikele 2;
2. väljendab sügavat kahetsust selle üle, et fondi lõpliku järeelhindamise tulemused saabuvad liiga hilja, et neid saaks kasutada fondi tegevust aastatel 2014–2020 reguleeriva uue määruse üle peetavas arutelus, eriti mis puudutab kriisiga seotud erandi kasutamise tõhusust, sest asjaomaseid fondiga seotud juhtumeid ei analüüsitud fondi vahehindamise aruandes;
3. peab kahetsusväärseks, et komisjon ei näe 2013. aastal ette konkreetseid teadlikkuse suurendamise meetmeid olukorras, kus mõned liikmesriigid, kaasa avatud fondi kasutavad riigid, seavad kahtluse alla fondi kasulikkuse ja eelised;
4. võtab teadmiseks, komisjon alustas juba 2011. aastal tööd taotluste elektroonilise vormi ja standardkorra kehtestamiseks, et lihtsustada taotlusi, kiirendada nende läbivaatamist ja muuta hõlpsamaks aruannete koostamine; palub komisjonil näidata, milliseid edusamme on tehtud pärast tehnilise abi kasutamist 2011. ja 2012. aastal;
5. tunneb muret võimaliku negatiivse mõju üle, mida töötajate arvu vähendamine võib avaldada laekuvate taotluste kiirele, nõuetekohasele ja mõjusale hindamisele ning fondi tehnilise abi rakendamisele; on seisukohal, et töötajate arvu mis tahes lühi- või pikaajaline läbivaatamine peaks toimuma eelnevalt koostatud mõjuhinnangu alusel ning seejuures tuleks muu hulgas täies ulatuses arvesse võtta liidu juriidilisi kohustusi ning institutsioonide uusi pädevusi ja suuremaid ülesandeid, mis tulenevad aluslepingutest;
6. rõhutab, kui oluline on fondiga seotud kontaktide loomine ja teabevahetus; toetab seetõttu fondi kontaktisikute eksperdirühma rahastamist; toonitab ühtlasi, kui oluline on luua tihedam side kõigi nende vahel, kes on seotud fondi taotlustega, sealhulgas tööturu osapooled, et tekitada võimalikult palju koostoimet ja et liikmesriigid rakendaksid vastu võetavat uut, ajavahemikku 2014–2020 hõlmavat määrust paremini;
7. kutsub komisjoni üles kutsuma tööturu osapooled osalema tehnilise abi toel fondi rakendajatele korraldatavatel seminaridel;
8. kutsub komisjoni üles kutsuma Euroopa Parlamenti tehnilise abi toel korraldatavatele kontaktisikute eksperdirühma seminaridele ja koosolekutele vastavalt Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoni suhete raamkokkuleppe asjakohastele sätetele<sup>1</sup>.

Lugupidamisega

Pervenche Berès

---

<sup>1</sup> Euroopa Liidu Teataja L 304/47 20.11.2010

## PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	27.6.2013
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+ :               15 - :               2 0 :               0
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Marta Andreasen, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Giovanni La Via, Claudio Morganti, Jan Mulder, Dominique Riquet, Alda Sousa, Helga Trüpel, Derek Vaughan
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Georgios Stavrakakis